

Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: SZLÖ 1/130-10/2020

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
2020. október 22. napján (csütörtök) 9 órakor megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – Kossuth terem**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Jelen vannak: Ferenczi Ágnes	elnök
Czintuláné Kurucz Nikolett	képviselő
Kukucska János István	elnök-helyettes

A jegyző megbízásából: Palotai Dóra

Ferenczi Ágnes elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

55/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska János István elnökhelyettest bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatot:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének I. sz. módosításáról
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének részvétele a Budapest Főváros XV. kerület Polgármesteri Hivatal szervezésében a 2020. október 23-i koszorúzási ünnepségeken.
Helyszín: Budapest, XV.kerület Kopjafa – Karácsony Benő park, időpont: 2020.október 23. 9:00 óra, valamint Budapest, XV.kerület Lobogás Emlékmű – Épres sor, időpont: 2020.október 23. 9:30 órakor
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Mindenszentek ünnepének alkalmából, elhunyt elődeik tiszteletére tőklámpás faragás, melynek értéke 20.000 Ft.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Mindenszentek ünnepének alkalmából, elhunyt szlovákok sírhelyének felkeresése, koszorú elhelyezése, melynek értéke 30.000 Ft.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő gyermek és ifjúsági rajzpályázat tematika javaslata:

- Kincskereső szomszédolás
- Egy palettán egy anyagból összeszöve
- Családfakutatás

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő gyermek és ifjúsági rajzpályázat meghirdetése sajtóorgánumokban: XV. kerületi Életképek újság, Ludové Noviny, Budapestiansky Slovák, Domovina műsor. Javaslat a médiumok mellett a pályázati kiírást a Magyarországi szlovák oktatási nyelvű intézményekbe való eljuttatására.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

7. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat a Budapest XV. kerületi Polgármesteri Hivatal épületének földszintjén található postaládához kulcs másolás. Jelenleg egy kulcs biztosított, azonban az esetleges akadályoztatás esetére szükséges egy pótkulcs biztosítása a láda megközelíthetősége érdekében. A tartalék kulcs elkészítésének értéke maximum 5.000 Ft.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

8. Egyebek

56/2020. (X.22.) SZLŐ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi javaslatokat.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének I. sz. módosításáról

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában

megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata – a 10/2020 (IV.16) önkormányzati rendelettel módosított 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020.(II.26) önkormányzati rendelet 3.1 melléklete alapján a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok részére egységesen 400.000 Ft összegű támogatást biztosít.

A támogatás összegét az önkormányzat költségvetésében bevételi és kiadási oldalon egyaránt tervezni szükséges.

Az önkormányzati támogatás összege a támogatói döntésnek megfelelően – összhangban az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) számú önkormányzati rendelet (a továbbiakban: támogatási rendelet) előírásaival – valamely tevékenységhez, programhoz kötötten, „feladatalapú” támogatásként használható fel.

A támogatási rendeletben nevesített felhasználási szabályok értelmében a támogatás összege nem fordítható

- a) köztartozás kiegyenlítésére,
- b) személyi jellegű ráfordításra és személyes közreműködésről szóló számlás kifizetésre,
- c) reprezentációs kiadásra,
- d) a támogatás támogatásként tovább nem adható.

A támogatás 400.000 Ft-os összegét az önkormányzat 2020. évi költségvetésben bevételként, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A fenti felhasználási szabályok figyelembevételével a támogatás összege az önkormányzat – támogatási szerződés 3. számú mellékletét képező – rendezvénytervében meghatározott programok és rendezvények költségeire használható fel. A szerződéshez mellékelt programterv alapján az abban szereplő rendezvényekre fordított 400.000 Ft-ot a dologi kiadások előirányzataként szükséges előirányozni.

Kéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetésről szóló 15/2020. (III.2.) SZLŐ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.525.000 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.525.000 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.440 000 Ft
Finanszírozási bevételek	85.000 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	366.020 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	37.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	866.670 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.310 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	254.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott
- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat 2020. október hó 22. napjától lép hatályba.

57/2020. (X.22.) SZLŐ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetésről szóló 15/2020. (III.2.) SZLŐ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.525.000 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.525.000 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.440 000 Ft
Finanszírozási bevételek	85.000 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	366.020 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	37.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	866.670 Ft

Egyéb működési célú kiadások	1.310 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	254.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2020. október hó 22. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének részvétele a Budapest Főváros XV. kerület Polgármesteri Hivatal szervezésében a 2020. október 23-i koszorúzási ünnepségeken. Helyszín: Budapest, XV.kerület Kopjafa – Karácsony Benő park, időpont: 2020.október 23. 9:00 óra, valamint Budapest, XV.kerület Lobogás Emlékmű – Epres sor, időpont: 2020.október 23. 9:30 órakor
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat a 2020. október 23-i ünnepségen két helyszínen koszorút helyez el, melynek költsége összesen 20.000 Ft, fedezete a tárgyévi működési célú támogatás.

58/2020. (X.22.) SZLŐ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal szervezésében az 2020. október 23-i koszorúzási ünnepségeken, ahol koszorút helyez el. A pénzügyi fedezetet a tárgyévi működési célú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Mindenszentek ünnepének alkalmából, elhunyt elődeik tiszteletére tóklámpás faragás, melynek értéke 20.000 Ft.
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat a 2020. november 1. Mindenszentek ünnepének alkalmából tóklámpásokat kíván készíteni elhunyt elődeik emlékére. A lámpások elkészítéséhez szükséges anyagok várható beszerzési értéke 20.000 Ft, amit a

Szlovák Önkormányzat a Budapest XV. kerületi Önkormányzat által biztosított feladatalapú támogatásból fedez.

59/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Mindenszentek ünnepének alkalmából tóklámpásokat kíván készíteni elhunyt elődeik emlékére.

A lámpások elkészítéséhez szükséges anyagok várható beszerzési értéke 20.000 Ft, amit a Szlovák Önkormányzat a Budapest XV. kerületi Önkormányzat által biztosított feladatalapú támogatásból fedez.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Mindenszentek ünnepének alkalmából, elhunyt szlovákok sírhelyének felkeresése, koszorú elhelyezése, melynek értéke 30.000 Ft.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát.

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat a 2020. november 1. Mindenszentek alkalmából megemlékezést tart szlovák elődeik sírhelyeinél. A főhajítás alkalmával koszorúkat helyez el 30.000 Ft értékben, amelynek költségeit a Budapest XV. kerületi Önkormányzat által biztosított feladatalapú támogatásból fedez.

60/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. november 1. napján Mindenszentek alkalmából megemlékezést tart szlovák elődeik sírhelyeinél és koszorúkat helyez el 30.000 Ft értékben. A pénzügyi fedezetet a Budapest XV. kerületi Önkormányzat által biztosított feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő gyermek és ifjúsági rajzpályázat tematika javaslata:

- Kincskereső szomszédolás
- Egy palettán egy anyagból összeszöve
- Családfakutatás

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

A Képviselő- testület rövid egyeztetést követően egyhangúan a rajzpályázat témájának a Családfakutatást szavazza meg.

61/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a rajzpályázatot a „Családfakutatás” címmel hirdeti meg.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő gyermek és ifjúsági rajzpályázat meghirdetése sajtóorgánumokban: XV. kerületi Életképek újság, Ludové Noviny, Budapestiansky Slovák, Domovina műsor. Javaslat a médiumok mellett a pályázati kiírást a Magyarországi szlovák oktatási nyelvű intézményekbe való eljuttatására.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

Ferenczi Ágnes elnök javasolja, hogy a rajzpályázatot a fent nevezett sajtóban, valamint a magyarországi szlovák oktatási nyelvű tanintézetekben is hirdessék meg.

Kukucska János elnökhelyettes javasolja, hogy a XV. kerületi Életképek c. újságban a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat is bemutatásra kerüljön.

Ferenczi Ágnes elnök: a kerületi újság szerkesztőjével egyeztetett, a nemzetiségek több teret fognak kapni bemutatkozásra is a kerületi újságban.

62/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a gyermek és ifjúsági rajzpályázatot meghirdeti a sajtóorgánumokban, valamint a magyarországi szlovák oktatási nyelvű tanintézetekben is.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

7. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat a Budapest XV. kerületi Polgármesteri Hivatal épületének földszintjén található postaládához kulcs másolás.

A tartalék kulcs elkészítésének értéke maximum 5.000 Ft.

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

Jelenleg egy kulcs a XV. kerületi Önkormányzat által biztosított postaládához, azonban az esetleges akadályoztatás esetére szükséges pótkulcsok biztosítása a láda megközelíthetősége érdekében. A tartalék kulcsok elkészítésének értéke maximum 5.000 Ft, a pénzügyi fedezetet a 2020. évi működési támogatás biztosítja.

Czintuláné Kurucz Nikolett képviselő megjegyzi, hogy a kulcsmásolás költségét az Önkormányzat biztosíthatná részükre.

63/2020. (X.22.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi Önkormányzat által biztosított postaládához tartalék kulcsokat másoltat 5.000 Ft értékben, a pénzügyi fedezetet a 2020. évi működési támogatás biztosítja.


(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

8. Egyebek

Ferenczi Ágnes elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól 2020. július 1-i változására figyelemmel az SZMSZ felülvizsgálata folyamatban van.

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.


Kukucska János István
jegyzőkönyv hitelesítő

**Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat**
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.
Adószám: 15842017-1-42
OTP Bank: 11784009-15842017


Ferenczi Ágnes
elnök


Palotai Dóra
A jegyző megbízásából